ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα : 31-351
31-352

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 720	Ἐτησία	£ 2.0.0
Ἐξάμηνος	» 360	Ἐξάμηνος	» 1.5.0
Τρίμηνος	» 180	Ἀμερικῆς	$ 12

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΓ'-ΑΡ 13-252

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
15
ΙΟΥΛΙΟΥ 1938
Ἀνατολὴ ἡλίου 5.17'— Δύσις 7.44'
Κηρύκου καὶ Ἰουλίττης μαρτύρων

Η ΣΙΩΝΙΤΙΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑ

Κατὰ τηλεγραφικὰς πληροφορίας ἐκ Λονδίνου, ἡ ἐπιτροπή, ἡ ὁποία εἶχε καταρτισθῆ ἐκ μέρους τῆς βρεταννικῆς διοικήσεως τοῦ προτεκτοράτου τῆς Παλαιστίνης διὰ νὰ παρακολουθήσῃ τὰ οἰκονομικὰ τοῦ Πατριαρχείου Ἱεροσολύμων, ἐτερμάτισε τὸ ἔργον της. Ἦτο τὸ ἔργον τοῦτο ἔργον πραγματικοῦ οἰκονομικοῦ ἐλέγχου τῆς οἰκονομικῆς διαχειρίσεως τῆς Σιωνίτιδος Ἐκκλησίας, τὴν ὁποίαν ἡ ριζικὴ μεταβολὴ τῆς καταστάσεως εἰς τὴν Ἀνατολὴν συνεπείᾳ τοῦ Παγκοσμίου πολέμου ἄφηνε βεβαρημένην οἰκονομικῶς, εἰς βαθμὸν αὐτόχρημα συντριπτικόν. Ἐν χρέος ἐξακοσίων περίπου χιλιάδων λιρῶν ἦτο ἀπαιτητὸν καὶ αἱ ἐσωτερικαὶ δυσχέρειαι τοῦ Πατριαρχείου εἶχον ἄμεσον ἀντίκτυπον καὶ ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς ὑποστάσεως τῆς Σιωνίτιδος Ἐκκλησίας.

Ἡ Ἐκκλησία αὐτή, ὅπως καὶ ἄλλοτε ἐγράψαμεν, ὑπῆρξεν ἀνέκαθεν φύλαξ καὶ συντηρητὴς τῶν ἱερωτέρων προσκυνημάτων τῆς χριστιανοσύνης. Συντεταγμένη εἰς τάγμα μοναχικὸν — τὴν Ἁγιοταφικὴν Ἀδελφότητα — ἔθετο πάντοτε ὡς προορισμόν της τὴν εὐλαβῆ διατήρησιν τοῦ Παναγίου Τάφου καὶ τὴν διαφύλαξίν του ἀπὸ παντὸς κινδύνου. Ἡ ἱστορία χιλίων ἑξακοσίων ἐτῶν μαρτυρεῖ κατὰ ποῖον περιφανῆ τρόπον ἐξεπλήρωσεν ἕως τώρα τὸν προορισμόν της, διὰ μέσου ἐπιδρομῶν παντοίων καὶ ἐναντιοτήτων καὶ ἱστορικῶν συγκλονισμῶν τῆς Ἀνατολῆς. Ὅπως ἦτο ἐπόμενον, ἡ Σιωνῖτις Ἐκκλησία συνετηρεῖτο ἀπὸ τὰς εὐλαβεῖς δωρεὰς τῶν ὀρθοδόξων, οἱ ὁποῖοι ἐπὶ αἰῶνας ἐκληροδότουν εἰς αὐτὴν κτήματά των. Μέχρι τῶν μέσων τοῦ παρελθόντος αἰῶνος ἡ περιουσία της ἦτο μεγάλη, συνισταμένη εἰς κτήματα εἰς τὰς δύο παραδουναβίους ἡγεμονίας, εἰς τὴν ρωσικὴν τότε Βεσσαραβίαν, εἰς τὴν Νότιον Ρωσίαν, ἀνὰ τὴν τότε Ὀθωμανικὴν αὐτοκρατορίαν. Εἶχε μετόχια εἰς ὅλας σχεδὸν τὰς χώρας τῆς Ἀνατολικῆς Ὀρθοδοξίας καὶ ἀπὸ τὰ εἰσοδήματά των συντήρει τὰ προσκυνήματα καὶ ἀντεπεξήρχετο εἰς τὰς ἀνάγκας ποὺ ἐδημιουργοῦντο ἑκάστοτε ἀπὸ τὰς συναφεῖς πρὸς τὴν πολιτικὴν ὑπόστασιν τῆς Παλαιστίνης περιστάσεις.

Μετὰ τὴν ἕνωσιν τῆς Βλαχίας καὶ τῆς Μολδαυΐας εἰς μίαν ἡνωμένην ἡγεμονίαν—τὴν Ρουμανίαν—ὑπὸ τὸν Ἰωάννην Ἀλέξανδρον Κούζαν, ὁλόκληρος ἡ ἐν Ρουμανίᾳ μοναστηριακὴ περιουσία ἀπηλλοτριώθη καὶ ἐπειδὴ σημαντικὸν μέρος αὐτῆς ἀνῆκεν εἰς τὸν Πανάγιον Τάφον, ἡ Σιωνῖτις Ἐκκλησία ὑπέστη τὴν πλῆγμα βαρύ. Παρ' ὅλα ταῦτα, ἐνέμειναν ἀκλόνητος εἰς τὴν θέσιν τοῦ φρουροῦ καὶ συντηρητοῦ τῶν προσκυνημάτων, μὲ τὰς σημαντικώτατα ἠλαττωμένας προσόδους της, ἀλλ' ὁ Παγκόσμιος πόλεμος κατέφερε νέον βαρύτατον πλῆγμα εἰς τὰ οἰκονομικά της. Ἡ ἐν Ρωσίᾳ περιουσία της ἐξηνεμίσθη μετὰ τὴν ἐκεῖ ριζικὴν μεταβολὴν καὶ ἐλάχιστα πλέον πρόσοδοι τῆς ἀπέμειναν, χωρὶς νὰ ἐλαττωθοῦν ἐν τῷ μεταξὺ κατ' οὐδὲν αἱ διὰ τὴν ὕπαρξίν της ἀνάγκαι. Ἡ βρεταννικὴ πολιτικὴ ἀρχή, ἡ ὁποία ἀντικατέστησε τὴν σουλτανικὴν Τουρκίαν ὡς κυρίαρχος εἰς τὴν Παλαιστίνην, ἔχουσα ὑπ' ὄψιν τὰς ἐναντιοτήτων τοῦ Πατριαρχείου Ἱεροσολύμων ἀπαιτήσεις διαφόρων δανειστῶν καὶ δικαιούχων, ἔκρινε σκόπιμον νὰ ἐπιληφθῇ τοῦ οἰκονομικοῦ ἐλέγχου τοῦ Πατριαρχείου διὰ τῆς ρηθείσης εἰδικῆς ἐπιτροπῆς, τῆς ὁποίας ἡ δικαιοδοσία ἦτο σαφῶς ἐξ ἀρχῆς διαγεγραμμένη καὶ ὁ προορισμὸς καθωρισμένος — ἡ ἐξασφάλισις τῶν συμφερόντων τῶν ἐχόντων οἰκονομικὰς ἀπαιτήσεις ἐναντι τοῦ Πατριαρχείου.

Ἐπὶ ἔτη συναπτὰ ἡ Σιωνῖτις Ἐκκλησία διετέλει εἰς οἰκονομικὴν κατάστασιν ἀληθῶς καταθλιπτικήν, διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν ἐκκρεμουσῶν ἀπαιτήσεων. Τὸ χρέος της, εὐτυχῶς, ἐξωφλήθη τώρα καὶ ἡ εἰδικὴ ἐπιτροπή, τερματίσασα τὸ ἔργον της, ἀποχωρεῖ. Τὸ Πατριαρχεῖον Ἱεροσολύμων ἀνακτᾷ τὴν οἰκονομικὴν ἀνεξαρτησίαν του, θὰ παραμείνῃ δὲ μόνον εἰς τὴν οἰκονομικὴν διαχείρισίν του εἷς Ἄγγλος οἰκονομικὸς σύμβουλος. Τὸ γεγονὸς τοῦτο ἐνέχει μεγαλυτέραν σημασίαν ἀφ' ὅσον θὰ ἠμποροῦσε κανεὶς νὰ φαντασθῇ. Ἡ οἰκονομικὴ δυσπραγία τοῦ Πατριαρχείου εἶχεν ἐνθαρρύνει τοὺς ἐπιμόνως ζητοῦντας τὴν ριζικὴν μεταβολὴν τῆς συνθέσεως τῆς Ἁγιοταφικῆς Ἀδελφότητος, διὰ νὰ χάσῃ τὸ Πατριαρχεῖον τὸν ἑλληνικὸν ὀρθόδοξον χαρακτῆρα του, εἰς μίαν προσπάθειαν ἐκμεταλλεύσεως τῶν δυσχερειῶν του διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῶν ἐπιδιώξεών των. Ἡ ἀνάκτησις τῆς οἰκονομικῆς ἀνεξαρτησίας του ἐνισχύει τὴν ἐπιβολήν του τὸ κῦρος του. Τὴν στιγμὴν δὲ κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ Σιωνῖτις Ἐκκλησία κέκλητα καὶ πάλιν νὰ φρουτίσῃ αὐτή, μαζὶ μὲ ὅλην τὴν ἑλληνικὴν ὀρθοδοξίαν, διὰ τὴν στερέωσιν τοῦ Ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως, διὰ τὴν ὁποίαν θὰ κληθῇ λίαν προσεχῶς νὰ εἰσφέρῃ ὁλόκληρος ὁ Ἑλληνισμός, εἶνε ἱκανοποιητικὸν τὸ γεγονὸς ὅτι ἔπαυσε νὰ τὴν βαρύνῃ ἡ οἰκονομικὴ κηδεμονία τῆς κοσμικῆς ἐξουσίας τοῦ προτεκτοράτου τῆς Παλαιστίνης.

Οἱ θεμελιωταὶ τοῦ πολιτισμοῦ

Τὸ θαῦμα τῶν Ἑλλήνων

Τοῦ κ. Hendrik Wan Loon

Ἡ Ἑλλὰς ἐξακολουθεῖ νὰ εἶνε πηγὴ ἐμπνεύσεως τῶν ξένων διανοουμένων, καὶ ὁ κ. Χένδρικ Β. Βὰν Λόον, διὰ τοῦ βιβλίου του «Ἱστορία τῆς Τέχνης», τὴν ὁποίαν ἐξέδωκεν ὁ παρισινὸς ἐκδοτικὸς οἶκος Παγιό, εἰς τὸ σημεῖον τὸ ἀφορῶν τὴν ἀρχαίαν ἑλληνικὴν τέχνην, δείχνει ὅλην τὴν συγκίνησιν καὶ τὴν ἀγάπην ποὺ τοῦ προκαλεῖ ἡ μελέτη αὐτῆς.

«Ἡ αἰγυπτιακὴ τέχνη, ἐνεφανίσθη ἀπὸ τῆς 4ης χιλιετηρίδος, καὶ ἐξηκολούθησε μέχρι τοῦ πρώτου ἡμίσεος τοῦ 5ου μ. Χ. αἰῶνος... Ἡ τέχνη τῶν Χαλδαίων ἐγεννήθη τὴν 4ην χιλιετηρίδα π. Χ. καὶ διετηρήθη μέχρι τοῦ θανάτου τοῦ Ἀλεξάνδρου, τὸ 323 π. Χ. Ἡ τέχνη τῆς Κρήτης, τοῦ Αἰγαίου καὶ τῶν αἰγιαλιτικῶν ἀποικιῶν, διήρκεσε δεκαπέντε περίπου αἰῶνας. Ἀλλὰ ὁ κατ' ἐμὲ πλέον ἐνδιαφέρων καὶ ἀρχαιότερος τῶν ἑλληνικῶν ἰαῶν, ὠκοδομήθη περὶ τὰ μέσα τοῦ 7ου αἰῶνος π. Χ. καὶ ἡ μικρὰ περίοδος τῆς δόξης του λαοῦ τούτου ἔληξε περὶ τὸ μέσον τοῦ 4ου αἰῶνος, κατόπιν τῆς καταστροφῆς τῶν Ἀθηνῶν ὑπὸ τῆς Σπάρτης. Ἆρα ὅλα ὅσα ἐπετεύχθησαν ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων, ἐγένοντο ἐντὸς ὀλιγωτέρων τῶν τριῶν αἰώνων. Ἐὰν σκεφθῇ κανεὶς ὅτι, κατὰ τὸν τόσον περιωρισμένον τοῦτον χρόνον, οἱ "Ελληνες ἠδυνήθησαν νὰ θέσωσι τὰς βάσεις ὁλοκλήρου τοῦ συγχρόνου δυτικοῦ πολιτισμοῦ, ὄχι μόνον εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὴν ἐπιστήμην καὶ τὴν πολιτικήν, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἀπόψεως τέχνης, ἀντιλαμβάνεται ὅτι οἱ ἀρχαῖοι "Ελληνες ὑπῆρξαν λαὸς ἐξαιρετικὰ ἱκανός...»

Ποῖαι ἰδιότητες, τοῦ ἐξαιρετικοῦ αὐτοῦ λαοῦ δύνανται νὰ δικαιολογήσουν τὴν μακρὰν αὐτὴν ἀπήχησιν τῆς ἑλληνικῆς διανοήσεως ἐπὶ τῶν μελλοντικῶν πολιτισμῶν, ὁ κ. Βὰν Λόον τὸ ἐκθέτει, εἰς δύο ἄρθρα, τὰ πρῶτον τῶν ὁποίων δημοσιεύομεν σήμερον.

Α.

Οἱ σύγχρονοί μας, ἔχουν κάμει τοιαύτην κατάχρησιν τῆς λέξεως «μεγαλοφυΐα», ὥστε θὰ ἐδίσταζε κανεὶς νὰ τὴν γράψῃ. Ἐὰν ὅμως ἡ λέξις αὐτὴ ληφθῇ μὲ τὴν ἔννοιαν «ἐξαιρετικὸν φυσικὸν δῶρον», οἱ "Ελληνες παρουσιάζονται ἀναμφιβητήτως, ὡς ἡ πλέον πεπροικισμένη φυλὴ ὅλων τῶν ἐποχῶν. Δέον ὅμως ν' ἀποφύγωμεν νὰ ὑποπέσωμεν εἰς τὸ τόσον κοινὸν σφάλμα, διὰ τοῦ ὁποίου παρουσιάζεται ἡ ἀρχαία Ἑλλάς, ὡς εἶδος ἐπιγείου Παραδείσου. Ὁ μέσης κατηγορίας "Ελλην, δὲν ἦτο ὑπόδειγμα ὅλων τῶν ἀρετῶν, εἰς εὐγενὴς ἥρως βηματίζων μὲ ὁμηρικὴν ἀξιοπρέπειαν ἐπὶ τῆς σκηνῆς τῆς Ἱστορίας, καταναλίσκων τὰς ἡμέρας του, ἀγωνιζόμενος ὑπὲρ τῆς δημοκρατίας καὶ τῆς ἐλευθερίας, καὶ τὴν ἐσπέραν, ξύπτων τὸ φῶς τοῦ λύχνου του, συζητῶν μετὰ δωδεκάδος ἐκλεκτῶν φίλων του, περὶ τῶν τελευταίων φιλοσοφικῶν συλλήψεων τοῦ Πλάτωνος. Ὑπῆρχον, ἀναμφιβόλως, ἐλάχιστοι ἄνθρωποι τοῦ εἴδους τούτου. Τὴν ἐποχὴν τοῦ Περικλέους, ἦσαν ἐξαιρέσεις, ὅπως ἦσαν καὶ θὰ εἶνε πάντοτε.

Ὁ λαός, ἐν τῷ συνόλῳ του, ὁμοιάζει πολὺ πρὸς τοὺς ἄλλους λαούς, ἐν παντὶ τόπῳ καὶ χρόνῳ. Ἐὰν παρατηρήσωμεν ψυχρῶς τοὺς "Ελληνας, ὑπὸ τὸ πρίσμα τῶν συγχρόνων ἀντιλήψεων, καὶ συμφώνως πρὸς τοὺς κανόνας τῆς ἐντιμότητος, ὅπως ἐννοεῖται, ἐν σωτηρίῳ ἔτει 1938, θὰ ἤμουν μᾶλλον τῆς γνώμης, ὅτι δὲν ἤξιζαν καὶ σπουδαῖα πράγματα. Διότι, εἰς τὰς ἐμπορικὰς συναλλαγάς των, ἦσαν ἐξ ἴσου κακόπιστοι ὅσον καὶ οἱ Φοίνικες, οἱ ὁποῖοι ἦσαν ἀσφαλῶς ἡ πλέον πανοῦργος καὶ πλέον ἄπρατος φυλὴ ποὺ ἐλυμάθη τὴν Ἀνατολικὴν Μεσόγειον, καὶ αὐτὸ βεβαίως δὲν εἶνε μικρὰ κατηγορία. Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ὅτι ἔπαιδαν ἄσχημα παιχνίδια εἰς τοὺς φίλους των, οἱ "Ελληνες ἦσαν «μαστόροι» εἰς αὐτὴν τὴν λεπτὴν τέχνην, μέχρι τοῦ σημείου ὥστε κατώρθωναν ἐνίοτε νὰ πραγματοποιοῦν ἐκεῖνο διὰ τὸ ὁποῖον ὁλίγαι φυλαὶ ἦσαν ἱκαναί. Νὰ κάμουν καὶ τοὺς ἑαυτούς των, νὰ ὑπερηφανεύωνται δι' αὐτό.

Αἱ ἱκανότητές των πρὸς ραδιουργίας καὶ ἡ ἀγάπη των πρὸς τὴν κακογλωσσίαν τῶν παρασκηνίων, καὶ τὰς πολιτικὰς μηχανορραφίας ἦσαν τοιαῦται, ὥστε δὲν ἐθεώρουν ἑαυτοὺς ποτὲ εὐτυχεῖς, ἐὰν δὲν κατεγίνοντο νὰ ὑπονομεύουν μίαν καθεστηκυῖαν κυβέρνησιν, ἀκόμη καὶ ἐὰν τὴν εἶχον φέρει οἱ ἴδιοι εἰς τὴν ἀρχήν, πρὸ ὀλίγων ἑβδομάδων, μὲ δολοπλοκίας καὶ πολυπλόκους συνδυασμούς.

Ὑπερηφανεύοντο ἐξαιρετικὰ διὰ τὴν καταγωγήν των. Ἐθεώρουν ἑαυτοὺς ὡς ἀπογόνους τοῦ "Ελληνος, υἱοῦ τοῦ Δευκαλίωνος, τοῦ "Ελληνος αὐτοῦ Νῶε, ὅστις εἶχε φέρει, ὅπως καὶ ὁ ἄλλος, τὴν κιβωτόν του, ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ Ὄρους Παρνασσός, κατοικίαν τοῦ Ἀπόλλωνος, καὶ ἀποβιβάσει τοὺς ἐπιβάτας του εἰς τὴν καρδίαν τοῦ Κήπου τῶν Μουσῶν. Ἡ φυλετικὴ των αὐτὴ ὑπερηφάνεια, δὲν τοὺς ἠμπόδιζε νὰ συμπράττουν μεθ' οἱουδήποτε βαρβάρου ἀρχηγοῦ, ἀρκεῖ αὐτὸς νὰ εὐνοοῦσε τὰ συμφέροντά των.

Κατεῖχον ἐν τούτοις μίαν ἰδιότητα ἐξαιρετικὰ συμπαθῆ. Ἐξεχείλιζαν ἀπὸ ζωήν. Ἦσαν ἱκανοὶ διὰ τὰς ὑψηλοτέρας ἐκφράσεις τῆς ἀφοσιώσεως καὶ τοῦ ἐνθουσιασμοῦ. Ἦσαν πλήρεις μιᾶς θείας, τρόπον τινά, ἀλαζονείας. Διηρεύνων τολμηρῶς τὴν φύσιν, τῆς ἀπέσπων τὰ μυστικά της καὶ διεθέλπον ἐν ἑαυτοῖς, ἄνευ δισταγμοῦ, τὴν ἀρχὴν καὶ τὸ τέλος πάσης τῆς δημιουργίας. Δὲν ἔκαμναν ποτὲ πράγματα ἡμιτελῆ. Ἐὰν ἐδεικνύοντο ἡρωϊκοί, ἦσαν κατὰ τὸν τρόπον τῶν ἡρώων ποὺ θὰ ψάλλουν οἱ ποιηταὶ μέχρις ὅτου ἡ σφαῖρα μας, θὰ κοιμηθῇ. Παγωμένη τὸν τελευταῖον της ὕπνον. Ἐὰν ἀφ' ἑτέρου ἤθελαν νὰ δειχθοῦν κακοί, τὸ ἔκαμναν μὲ τὴν σταθεραν πρόθεσιν νὰ ὁμιλοῦν περὶ αὐτῶν ὡς περὶ τῶν πλέον δολίων ἀχρείων, ποὺ ὑπῆρξαν ποτὲ εἰς τὴν Ἱστορίαν.

Ταυτοχρόνως τὸ εὐμετάβολόν των, ἡ εὐστροφία τοῦ πνεύματός των, ἡ ἔλλειψις εὐσυνειδησίας καὶ σταθερῶν πεποιθήσεων, τοὺς ἐπέτρεπαν, ἀφοῦ ἀνελάμβαναν μίαν ἐπιχείρησιν, ν' ἀνακρούσουν πρύμναν. Χωρὶς καμμίαν τύψιν καὶ χωρὶς τὴν παραμικρὰν θλάβην τῆς ἠθικῆς των ἰσορροπίας. Μόνον οἱ Ἰταλοὶ τῆς Ἀναγεννήσεως, ἐπέδειξαν παρομοίαν χαριτωμένην εὐλυγισίαν. Μᾶς εἶνε ὄθεν λίαν δυσχερὲς νὰ κοίνωμεν δικαίως τοὺς ἀρχαίους "Ελληνας καὶ νὰ τοὺς ἐκτιμήσωμεν εἰς τὴν πραγματικήν των ἀξίαν. Διότι, ἐνῷ αἱ ἀρεταί των μᾶς γοητεύουν, τότε ἀνταποκριτὴς τοῦ «Μαγγεστριανοῦ Φύλακος» εἰς τὴν Σαγγάην, νὰ συλλέξῃ ἀποδείξεις καὶ νὰ τὰς δημοσιεύσῃ εἰς βιβλίον. Τὸ βιβλίον

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Εἰς τὴν Οὐγγαρίαν

«Κάβεαζ» τῆς Βουδαπέστης

Τοῦ ἀπεσταλμένου μας
κ. Γ. Σερουΐου (SER)

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ, Ἰούλιος. — Τὸ καφενεῖο γιὰ τὴ ζωὴ μιᾶς πόλεως εἶνε καθρέφτης. "Ενας ἀληθινὸς καθρέφτης, ποὺ οὔτε κολακεύει οὔτε ἀσχημίζει, οὔτε μεγαλώνει οὔτε μικραίνει τίποτα. Δείχνει αὐτὸ ποὺ εἶνε. Στὴν Βουδαπέστη αὐτὰ τὰ μεγαλοπρεπέστατα σαλόνια τὰ ὁποῖα οὐγγαριστὶ ὀνομάζονται «κάβεαζ» καὶ ἑλληνιστὶ καφενέδες δείχνουν ὅλη τὴν παλιὰ ἀρχοντιὰ τῆς πρωτευούσης τῶν Μαγυάρων.

Φορμαρισμένη ὁριστικὰ στὸν δέκατον ἕνατον αἰῶνα ἡ Βουδαπέστη διατηρεῖ ἀκέραια τὴν προπολεμικήν της ὄψη. Πολυκατοικίες «μόντερν στὺλ» δὲν ὑπάρχουν. Ὑπάρχουν τὰ καλοκτισμένα καὶ μεγαλοπρεπῆ σπίτια τοῦ παλιοῦ καιροῦ ποὺ σᾶς δίνουν τὴν ἐντύπωση ὅτι εἶνε τόσο γερὰ θεμελιωμένα ὥστε δὲν πρόκειται νὰ πέσουν ποτέ. Ἔτσι καὶ τὰ «κάβεαζ» διατηροῦν τὴν ὄψη τῶν σαλονιῶν τοῦ δεκάτου ἑνάτου αἰῶνος χωρὶς καμμιὰ μεταβολή.

Οἱ Βουδαπεστινοὶ πηγαίνουν κάθε μέρα καὶ κάνουν ἐγκατάσταση στὸν καφενὲ γιὰ πολλὲς ὧρες. Πίνουν καφὲ μὲ γάλα καὶ κρὲμ σαντιγύ, διαβάζουν ἐφημερίδες, γράφουν τὶς ἐπιστολές τους, δίνουν τὰ ραντεβοῦ τους, συζητοῦν πλιτικά, διαπραγματεύονται τὶς δουλειές τους, παίζουν χαρτιά, τρῶνε διάφορα κέφελ καὶ γλυκύσματα. Τοὐλάχιστον τρεῖς ὧρες τὴν ἡμέρα εἶνε ἀφιερωμένες γιὰ τὸν «κάβεαζ». Ἀλλὰ τί ἐπίπλωσις καὶ τί πολυτέλεια καὶ τί καλαισθησία ! Ἡ διακοσμητικὴ εἶνε κάτι τὸ φανταστικὸ στὶς λεπτομέρειες. Εἶνε μερικὰ «σοβαρὰ» καφενεῖα ποὺ ὅλοι οἱ τοῖχοι εἶνε ντυμένοι μὲ πλούτιμο ξύλο ἀπὸ τὸ πάτωμα ὡς τὸ ταβάνι καὶ παρουσιάζουν ἀριστουργηματικὴ ξυλογλυπτικὴ τέχνη. Ἄλλα καφενεῖα εἶνε γεμᾶτα μεγάλους καθρέφτες μὲ κορνίζες βαρειὲς χρυσὲς καὶ μαῦρες. Ἄλλα εἶνε στολισμένα μὲ ἔργα ζωγράφων. Εἶνε γενικὴ παντοῦ φαίνεται ἡ σφραγὶδα μιᾶς λεπτῆς καλαισθησίας.

Ἀλλὰ τί λίγος κόσμος ποὺ ὑπάρχει ἐκεῖ μέσα. Δὲν εἶνε γιὰ ὅλους οἱ καφενέδες τῆς Βουδαπέστης. Καὶ ὁ ἀστικὸς κόσμος ποὺ μπορεῖ νὰ ξοδεύῃ ἔχει περιορισθῆ σημαντικά. Ἐκτὸς τούτου οἱ νέοι ἀποφεύγουν τὰ καφενεῖα. Μιὰ ἀπόλυτη ἡσυχία ἐπικρατεῖ διαρκῶς ἐκεῖ μέσα, τὸ σεβρίρισμα γίνεται ἐντελῶς ἀθόρυβα, τὰ γκαρσόνια εἶνε ὅλο ρεβερέντσες. Σᾶς μιλοῦν ἐμπιστευτικὰ καὶ τοὺς ἀπαντᾶτε στὸν ἴδιο τόνο. Καὶ οἱ ρεβερέντσες ἀρχίζουν καὶ δὲν τελειώνουν.

Εἶνε τώρα πρωὶ μὲ ἀποκλειστικὸ γιὰ τὴν εὐπορη ἀστικὴ τάξη τὰ «κάβεαζ». "Ερχονται ὡρισμένοι πελάτες σὲ ὡρισμένες ὧρες. Ὁ κοσμάκης δὲν μπορεῖ νὰ μπῇ ἐκεῖ μέσα. Ἄλλοτε, στὴν προπολεμικὴ ἐποχή, τότε ποὺ ἡ Βουδαπέστη ἦταν στὶς δόξες της, τὰ πράγματα ἦταν διαφορετικά. Ἀλλὰ τώρα οἱ περισσότεροι Βουδαπεστινόναγκάζονται νὰ σφίγγουν τὴν ζωή τους. Σφίγγουν καὶ τὰ χεῖλη τους ἐπίσης γιατὶ ἔχουν πολλὴν ὑπερηφάνεια μέσα τους.

Σὲ ὡρισμένες ὧρες ἔρχονται ὡρισμένοι πελάτες. Ὁ γιατρός, ὁ κτηματίας, ὁ ἀπόστρατος ἀξιωματικός, ἡ ἡλικιωμένη κυρία, ὁ μεσίτης. Ἄλλες ὧρες ἐμφανίζονται καὶ μερικὲς ὡραῖες κοπέλλες, ντυμένες στὴν τρίχα. Ἔρχεσαι καὶ προσεκτικές, δὲν δίνουν καθόλου τὴν ἐντύπωση ὅτι ἔρχονται ζητῶντας μιὰ περιπέτεια, δηλαδὴ μερικὰ πέγκο. Περιφέρουν ἀδιάφορα βλέμματα ὁλόγυρά των καὶ περιμένουν. Καὶ πολλὲς φορὲς περιμένουν εἰς μάτην. Δὲν εἶνε καθόλου προκλητικὲς οἱ ὡραῖες κοπέλλες.

Ἀλλ' ἔρχεται κάποια ὥρα ποὺ τὸ καφενεῖο ἀναστατώνεται ὁλόκληρο. Ὄχι πὼς γίνεται μιὰ ἐξαιρετικὴ φασαρία. Ἀλλὰ κάποια αἴσθηση εἶνε φανερή. Τί συμβαίνει; Εἶνε ὁ «μιλτοσσάγκος» γροῦφ σῦρ», ὁ κύριος κόμις ποὺ ἔρχεται ἀπὸ τὸ κτῆμα του, ὁ «εὐγενέστατος κύριος», ὁ μιλτοσσάγκος. Μιὰ βικτώρια μὲ δύο περίφημους ἁλιτζέδες σταματᾶ μπροστὰ στὸ καφενεῖο. Ὁ κύριος κόμις δὲν καταδέχεται νὰ μπῇ σὲ αὐτοκίνητο καὶ δὲν ἐνιοεῖ μὲ κανένα τρόπο νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸ ἁμάξι τῶν προγόνων του. Τὸ ἐπιδιορθώνει τὸ γυαλίζει, ἀλλὰ δὲν τὸ ἀφήνει.

Ὁ ἁμαξᾶς φοράει ἕνα σκοτεινόχρωμο μακρὺ ἐπανωφόρι μὲ πράσινα κορδόνια στὸ στῆθος καὶ ἕνα περίεργο καλπάκι στὸ κεφάλι. Τὴν ἴδια στολὴ φοράει καὶ ὁ λακὲς ποὺ κάθεται δίπλα του. Καὶ εἶνε παράξενο πρᾶγμα πῶς ἔχει κατορθώσει νὰ παρουσιάσῃ τὸ μοντέρνο σπὸρ κοστοῦμι ποὺ φοράει ὁ κύριος κόμις στὸ ἴδιο στὺλ μὲ τὴν λιβρέα τῶν ἀνθρώπων του. Φαίνεται σὰ νάχῃ κι' αὐτὸς «μπραντεμποὺρ» κορδόνια στὸ στῆθος.

"Ερχεται ἀπὸ τὸ κτῆμα κατ' εὐθεῖαν νὰ περάσῃ λίγες ὧρες ἢ λίγες μέρες στὴν Βουδαπέστη. Ἔχει τυλιγμένα τὰ πόδια ὡς τὴ μέση μ' ἕνα γουναρικὸ ἀν καὶ ἡ ἀσφαλτος τῶν δρόμων φλέγεται ἀπὸ τὸν ἥλιο. Ἀλλὰ ἔτσι ἐταξιδεύεν ὁ παππούς του, ἔτσι ταξιδεύει κι' αὐτός, ἔτσι θὰ παρουσιάζεται καὶ ὁ ἐγγονός του. Καὶ ὅταν κατεβαίνῃ ἀπὸ τὸ ἁμάξι καὶ μπαίνῃ μέσα στὸ καφενεῖο, εἶνε σὰ μιὰ μικρὴ τελετὴ ποὺ γίνεται ἐκεῖ μέσα. Τὰ γκαρσόνια ἀποφεύγουν βέβαια νὰ κάνουν ὑπερβολικὲς ἐκδηλώσεις γιατί ἔχουν κι' αὐτὰ τὴν ὑπερηφάνειά τους. Ἀλλὰ μιὰ ἔκφραση βαθυστόχου σεβασμοῦ παρουσιάζεται στὸ πρόσωπό τους, στὴ στάση τους, στὶς βαθεῖες ρεβερέντσες ποὺ κάνουν.

Ὁ κύριος κόμις, ὁ μιλτοσσάγκος γκρὸφ σῦρ, ὁ εὐγενέστατος κύριος, εἶνε τὸ σύμβολο ὄχι τῆς παλιᾶς Οὐγγαρίας, ἀλλὰ τῆς Οὐγγαρίας ποὺ θὰ εἶνε ἡ ἴδια καὶ ἀναλλοίωτη ἐφ' ὅσον ὑπάρχει. Ἐδῶ εἶνε λοίωτη ἐφ' ὅσον ὑπάρχει. Ἐδῶ εἶνε λατρεία τῆς ἀρχοντιᾶς καὶ τοῦ μεγαλείου, ἡ εὐλάβεια πρὸς τὴν παράδοση. Στὰ μάτια τοῦ Οὐγγαρέζου ὁ κύριος κόμις δὲν εἶνε ἕνας ἄνθρωπος ὅπως ὅλοι οἱ ἄνθρωποι.

ΕΝ ΕΙΡΗΝΗ ΚΑΙ ΕΝ ΠΟΛΕΜΩ

Η ΔΥΝΑΜΙΣ ΚΑΙ Η ΑΞΙΑ ΤΟΥ ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΜΕΙΟΝΕΚΤΗΜΑΤΑ

ΠΡΑΓΑ, Ἰούλιος. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας).—Τὴν 16ην Δεκεμβρίου 1917 δι' ἑνὸς διατάγματος δημοσιευθέντος εἰς τὴν γαλλικὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως ἐδημιουργεῖτο ἐπισήμως ὁ τσεχοσλοβακικὸς στρατός. Τὸ διάταγμα αὐτό, τοῦ ὁποίου τὸ κείμενον θὰ τὸ συναντήσετε εἰς ὅλας τὰς ἐπισήμους ἐκδόσεις τῆς τσεχοσλοβακικῆς κυβερνήσεως καθὼς καὶ εἰς κάθε σύγγραμμα ἀναφερόμενον εἰς τὴν ὀργάνωσιν τοῦ νέου κράτους, λέγει ἐπὶ λέξει τὰ ἑξῆς: «Οἱ Τσεχοσλοβάκοι ὀργανούμενοι εἰς στράτευμα αὐτόνομον, θὰ πολεμοῦν ἐφεξῆς ὑπὸ ἰδίαν σημαίαν».

Οὕτω, πρὸ εἴκοσι περίπου ἐτῶν, ἐδημιουργεῖτο ἐκ τοῦ μηδενὸς σχεδὸν ἕνας στρατός, ὁ ὁποῖος χάρις εἰς τὴν ἐξαιρετικὴν φροντίδα ἡ ὁποία κατεβλήθη διὰ τὴν ὀργάνωσιν του, χάρις εἰς τὰς ξένας στρατιωτικὰς ἀποστολάς, καὶ πρὸ παντὸς χάρις εἰς τὰς ἀρτιωτάτας πολεμικὰς βιομηχανίας τῆς χώρας, ἔγινεν ὁ «ἰσχυρότερος μικρὸς στρατὸς τοῦ κόσμου», ὅπως τὸν ὀνομάζουν.

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς εἰκοσαετηρίδος τῆς Τσεχοσλοβακικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς μεγάλης συγκεντρώσεως τῶν Σοκόλ, ὁ στρατὸς αὐτὸς ἔκαμε πρὸ τριημέρου μίαν πραγματικῶς μεγαλειώδη ἐπίδειξιν ἀσκήσεων εἰς τὴν ὁποίαν παρέστησαν πλέον τῶν 250.000 θεατῶν καὶ κατὰ τὴν ὁποίαν ὑπὸ ὅλων γενικῶς ἐθαυμάσθη ἡ ἐξαιρετικὴ ὀργάνωσις καὶ ἐκγύμνασις τῶν ἀνδρῶν. Εἶδον ἐκεῖ, οἱ παριστάμενοι, ἱκανωτάτους μοτοσυκλετιστὰς νὰ κάνουν εἰς ὡραίους σχηματισμοὺς ἐπιτηδειότατα γυμνάσματα καὶ ἀκροβατικὰς ἀσκήσεις, εἶδον ἐξησκημένους ἱππεῖς καὶ ἀκόμη περισσότερον ἐξησκημένους ἵππους, ο

Θεάματα

ΑΘΗΝΑΙΟΝ. «Η φλογέρα», επιθεώρησις.
ΑΠΟΛΛΩΝ. «Έτσι κι αλλιώς», θέατρο.
ΔΕΛΦΟΙ. (Άπεν.). Στο πρόγραμμα.
ΘΕΑΤΡΟΝ ΨΥΧΑΡΗ. (Πλατεία Ομονοίας). Στο πρόγραμμα.
ΑΥΡΙΟΝ. «Τρεις σύγκοποι του Σταμπούλ».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Η πρεσβεύουσα της ζωγλάκας».
ΑΛΚΗΣΤΙΣ. «Η ωραία του κομπολογιού».
ΒΙΚΤΩΡΙΑ. «Ο βασιλιάς της κλίνας».
ΒΕΡΠΤΕΝ. «Η ωραία του Λονδίνου».
ΒΟΣ. «Πρόσωπο του λογγραφου».
ΓΚΛΟΡΙΑ (Πλ. Αγ.). Στους εγκυκλ.
ΕΛΠΙΣ. «Ο κύριος από τον κομπλέκ».
ΕΝΤΕΝ. «Γκαβρούν & Σι».
ΕΡΜΗΣ. «Ο κύριος από τον κομπλέκ».
ΕΛΛΗΝΙΣ. «Η κυρία με τις καμπλέκες».
ΕΡΓΑΤΟΣ. «Ο κύριος από τον κομπλέκ».
ΘΗΣΕΥΣ. «Μίλιαν Ζελάν».
ΘΕΑΤΡΟΝ. «Δικαίωμα με φούστες».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Ταγκό νοττούρνο».
ΚΥΡΙΑΙ. «Ο κόσμος ο δημόσιος».
ΚΥΒΕΛΗ. «Κατάχρησις εμπιστοσύνης».
ΛΥΡΑ. «Η γυναίκα του Λώτ».
ΛΟΥΞ. «Τα κορίτσια του σπ τα Μαζαρέτ».
ΜΑΡΙΝΑ. «Η φυγοκεντρικόν».
ΜΑΚΕΔΟ. «Πρόκλος».
ΜΑΖΙΤΣΑ. «Νίνα» στη σκηνοθεσία.
ΜΟΔΕΝ. «Κομπινάτορες».
ΜΠΑΤΣΙ. «Τρίχες χωρίς».
ΜΠΡΑΝΑ. «Το δύο φόρεναν».
ΝΕΑΝΙΣ. «Ο χαμένος παράδεισος».
ΟΡΦΕΥΣ (Πανεπ.). «Τον γέλασε κατάμουτρα».
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. «Κατάχρηση εμπιστοσύνης».
ΠΑΛΛΑΣ (Πανεπ.). «Τον τά έλεγαμε τα δυο».
ΠΑΛΛΗΝΙΑΙΑ. «Πάσχει τον λογγροφόν».
ΠΑΡΙ. «Κάνουν χαρούπια».
ΠΕΥΚΑ. «Δύο γυναίκες».
ΠΡΙΤΣΥ. «Κάνει γιά σένα».
ΡΟΥΓΑΛΑ. «Νάνι γιά σένα».
ΡΙΑΛΤΟ. «Νακολούθησε μαθητής».
ΡΟΖΙΚΛΙΡ. «Σ' εχω Χάρη».
ΣΑΝΤΑΛ. «Ο κύριος από τον κομπλέκ».
ΣΤΑΔΙΟΝ. «Ακολουθητής σκοπός».
ΣΤΕΦ (Πανεπ.). «Ο Σταυρός του Νότου».
ΥΨΗΠΕΔΟ. «Νοσταλγία».
Πειραιώς και Προαστίων

ΟΛΕΣ (Πειρ.). «Τελειούδι φιλάκια».
ΠΑΝΟΡΜΟΣ. «Ανδρέας γυρεύει».
ΤΙΤΑΝΙΑ. «Ποιος τρελαίνει γυναίκες».
ΦΑΡΟΣ. «Ο Ανθρωπος που κρατούσε τον κόσμο στους ώμους του».
ΦΙΛΟΠΑΠΠΟΣ (Κηφ.). «Ο κύριος από τον κομπλέκ».
ΕΤΟΥΑΛ (Κολ.). «Σ' εκπλήττω ο Άρκτικός».

Ανελκυστήρ του Υπογραφείου
Εμμανουήλ Γ. Κασμάτης
Νέα Σμύρνη — Πλατεία Μαζαράκη

ΜΑΝΤΡΑ ΑΤΤΙΚ

ΣΗΜΕΡΟΝ
Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΤΟΥ ΤΑΜΠΟΥ
ΜΕ ΤΗΝ ΑΓΓΕΛΑ ΑΥΡΙΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ ΑΛΛΑΓΗ ΜΕ ΤΟ ΦΙΛΙ ΤΗΣ ΜΟΥΜΙΑΣ
Δι' εἰσιτήρια τηλεφωνείται 54-502

ΚΑΠΙΤΟΛ

ΣΗΜΕΡΟΝ
ΠΟΛΛΑ ΝΕΓΚΡΙ ΛΑΜΠΕΡΧΤ ΣΕΝΧΑΑΣ
εἰ ἀληθινότεροι πρωτεύγκινα-τικαί της ΜΑΛΟΥΡΚΙΑΣ Ζω-ντανεύουν στό
ΤΑΓΚΟ ΝΟΤΤΟΥΡΝΟ
Βύθο ὑπάρξεως τοῦ ἀγαπήθη-καν καὶ ποὺ ἔσβησε τὴν ἀ-γάπη τους ἡ σκιὰ ἑνὸς τρα-γικοῦ παρελθόντος.
ΕΠΕΛΕΥ

ΣΗΜΕΡΟΝ

Κυκλοφορεῖ
τὸ δεύτερον εὔχρηστο βοη-σιμοτατον διὰ κάθε γυναῖ-κα βιβλίον
ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΚΟΠΤΙΚΗΣ ΡΑΠΤΙΚΗΣ
θὰ πωληθῇ εἰς ὅλα τὰ περί-πτερα Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ τὰ μεγάλα βιβλιοπω-λεῖα ἐκ τοῦ κατὰστη-σιν γυναικείας εἰδῶν δόξ Ἐξαγγελματίρίας, εἰς δὲ τὰς ἐπαρχίας εἰς τὰ ἀποκρατερ-ρεῖα τοῦ πρακτορείου ἐφη-μερίδων «Ταχυγραφεῖον».
Τιμὴ τεύχους δρχ. 25

Πληροφορίαι:
ΟΙΚΟΝ ΣΙΛΟΥΕΤ
Καλαμιώτου 25, Ἀθῆναι

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

ΕΝΤΓΚΑΡ ΟΥΑΛΛΑΣ.- 27- Η ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑ

'Από τὸν χθεσινὸν ἑορτασμὸν τῆς ἐθνικῆς ἐπετείου τῆς Γαλλίας ἐν τῇ γαλλικῇ πρεσβείᾳ

Κοσμοβιολογία

Ἔδν, λοιπόν, βέν τὸ ἀξέρατε, μὰ-θετέ το... Κανεὶς δὲν ἔδν ἐπε-νοῆσε πιὰ γιὰ τὰ ἀποτελέσματα τοῦ κα-κοῦ, δὲν θέλει νὰ ἔδν τὶς κακὲς πράξεις... Δι' ὅλα αὐτὰ φταίει ὁ "Ηλιος. Ὅταν ἡ γῆ βρίσκεται στὸ τρίτον σύζυ-γόν της κ.κ. δικαιοσύνη καὶ οἱ κ. οἱ συνέργοι, ἀντὶ νὰ σταματήσουν τὶς ἀνόμους ἐπιβαρυντικὲς καὶ ἐλα-φρυντικὲς θὰ ἔχουν ἀποτελέσματα.

"Η κυρία Σουμπάκη δὲν ἐφό-νευσε ἐκ προθέσεως τὸν τρίτον σύ-ζυγόν της... "Ηθικὸς αὐτουργὸς εἶ-νε ὁ "Ηλιος καὶ οἱ ἐκ ζηλίας τοῦ ποὺ προκαλοῦσε τὰς σεληνιάσεις. Ὁ-ταν ὁ "Ηλιος εἶνε κηλιδισμένος, ἡ κυρία Σουμπάκη εἶνε ἀκηλίδωτος!

Κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον ἡμποροῦ-σε νὰ δικαιολογηθῇ καὶ ὁ ἀξέρωμος τοῦ Ἀγησιλάου, κεντρικὸς ταμί-ας τῆς Κεντρικῆς Τραπέζης. Καὶ ποιὸς ἀξέρει, ἴσως ἀκόμη καὶ ὁ ἀξέρω-τος Ἀσπρομάλλης ἀπὸ τὸν Ἀγιο-Δημήτρη. Ἐνῶ ὁ ἥλιος ἐκτοξευόμενος ἀπὸ τὸν ἀνατολικὸν ὁρίζοντα, ἐκτοξεύει ἀκτῖνας ἐξαγνιστικὰς καὶ ἐξ ἀποστάσεως, ἀποκτονικοὺς, παραλαβαίνει ὁ-λοι τοὺς ἀνθρώπους ποὺ ἔχουν ἀνά-γκη ἀπὸ ἐξαγνισμὸν καὶ ἐξ ἀποστά-σεως, ἀπὸ τὸ ὕψος τοῦ οὐρανοῦ, ἀπο-τελεῖ ἕνα ἀπὸ τὰ πιὸ ἀποτελεσμα-τικὰ μέσα τῆς γαλλικῆς ἀστυνομίας.

Ὅλοι ἐκεῖνοι ποὺ ἔχουν ἀνάγκη ἀπὸ ἐξαγνισμὸν καὶ ἀπὸ ἀποκτονικὲς ἀκτῖνες, ἂς τὸν μισέψουν τὸν ἥλιο, ἂς τὸν ἀφήσουν ἥσυχον νὰ ἐξαγνίσῃ τὸν ἑαυτόν του καὶ νὰ ἀποκτονίσῃ τὸν ἑαυτόν του, ἂς τὸν ἀφήσουν νὰ ἀναπαυθῇ ἀπὸ τὸν κόπον τῶν ἑπτὰ ἡμερῶν τῆς ἑβδομάδος, ἂς τὸν ἀφήσουν νὰ ἀναπαυθῇ καὶ ἐκεῖνος ἀπὸ τὸν κόπον τῶν ἑπτὰ ἡμερῶν τοῦ μηνός, ἂς τὸν ἀφήσουν νὰ ἀναπαυθῇ καὶ ἐκεῖνος ἀπὸ τὸν κόπον τῶν ἑπτὰ ἡμερῶν τοῦ ἔτους, ἂς τὸν ἀφήσουν νὰ ἀναπαυθῇ καὶ ἐκεῖνος ἀπὸ τὸν κόπον τῶν ἑπτὰ ἡμερῶν τῆς ζωῆς του, ἂς τὸν ἀφήσουν νὰ ἀναπαυθῇ καὶ ἐκεῖνος ἀπὸ τὸν κόπον τῶν ἑπτὰ ἡμερῶν τῆς ἀθανασίας του.

Ἀλλοίμονον ἂν ἡ ἐπιστήμη ἀπο-φασίσῃ νὰ ἐξαγνίσῃ τὸν ἥλιον καὶ νὰ τὸν ἀποκτονίσῃ! Τότε ἡ ἀνθρωπό-τητα θὰ ἀποθάνῃ ἀπὸ ἀπελπισίαν!

Γ. ΛΝΝΙΝΟΣ

Ὁ χορὸς τοῦ Μπενακείου Λεύλου Κηφισιᾶς

Τὸ μεσημεράκι Σάββατου, 23ην τρέ-χοντος, ἀπὸ τὰς 5 ἕως τὰς 8 μ.μ. τὸ Λεύλειον ἔδωκε χορὸ τοῦ Μπενακείου Λεύλου Κηφισιᾶς. Ἐκεῖ ἐμαζεύθησαν ὅλοι οἱ ἐπιφανεῖς τῆς Κηφισιᾶς καὶ τῶν Ἀθηνῶν. Ἀπὸ τὸν Ἀλ. Ἀδαμάντιον, τὸν Ἀλ. Κορομηλᾶ, τὸν Ἀλ. Ἀδαμάντιον, τὸν Ἀλ. Ἀρβανιτάκην, τὸν Ἀλ. Ἀρβανιτάκην, τὸν Ἀλ. Ἀδαμάντιον, τὸν Ἀλ. Ἀδαμάντιον, τὸν Ἀλ. Ἀδαμάντιον

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Δελτίον της 14ης Ἰουλίου κλεισίμων μεσημέριας

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΤΑΙΡΙΩΝ ΑΝΩΝΥΜΩΝ

Εἰς χρεόγρ.	Εἰς δραχμάς
1881	3455
1884	3455
Ἐμπορικαὶ	1000
Ἑνωσις	2700
Ἐθνικαὶ	1700
Ἐθνικὴ Ἀσφ.	1300
Ἐθνικὴ Ἀσφ. Ν.	1300
Ἀγρονομικαὶ	1000
Ἀγρονομικαὶ Ν.	1000
Ἀλκαλικὰ	1000
Ἀλκαλικὰ Ν.	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. Β'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. Γ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. Δ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. Ε'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. Ζ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. Η'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. Θ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. Ι'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΙΑ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΙΒ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΙΓ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΙΔ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΙΕ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΙΖ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΙΗ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΙΘ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. Κ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΚΑ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΚΒ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΚΓ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΚΔ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΚΕ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΚΖ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΚΗ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΚΘ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. Λ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΛΑ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΛΒ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΛΓ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΛΔ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΛΕ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΛΖ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΛΗ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΛΘ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. Μ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΜΑ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΜΒ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΜΓ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΜΔ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΜΕ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΜΖ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΜΗ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΜΘ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. Ν'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΝΑ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΝΒ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΝΓ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΝΔ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΝΕ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΝΖ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΝΗ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΝΘ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. Ξ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΞΑ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΞΒ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΞΓ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΞΔ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΞΕ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΞΖ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΞΗ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΞΘ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. Ο'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΟΑ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΟΒ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΟΓ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΟΔ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΟΕ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΟΖ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΟΗ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΟΘ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. Π'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΠΑ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΠΒ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΠΓ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΠΔ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΠΕ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΠΖ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΠΗ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΠΘ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. Ρ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΡΑ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΡΒ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΡΓ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΡΔ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΡΕ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΡΖ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΡΗ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΡΘ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. Σ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΣΑ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΣΒ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΣΓ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΣΔ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΣΕ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΣΖ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΣΗ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΣΘ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. Τ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΤΑ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΤΒ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΤΓ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΤΔ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΤΕ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΤΖ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΤΗ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΤΘ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. Υ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΥΑ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΥΒ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΥΓ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΥΔ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΥΕ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΥΖ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΥΗ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΥΘ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. Φ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΦΑ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΦΒ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΦΓ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΦΔ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΦΕ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΦΖ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΦΗ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΦΘ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. Χ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΧΑ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΧΒ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΧΓ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΧΔ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΧΕ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΧΖ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΧΗ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΧΘ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. Ψ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΨΑ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΨΒ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΨΓ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΨΔ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΨΕ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΨΖ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΨΗ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΨΘ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. Ω'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΩΑ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΩΒ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΩΓ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΩΔ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΩΕ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΩΖ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΩΗ'	1000
Ἀλκαλικὰ Ν. ΩΘ'	1000

ΜΕΤΟΧΑΙ

Βάσμ.	Ἔργα	Λημ. Προϊόντων
Ἀλλατίνι	Α. 360	
Βιομηχ.	Α. 360	
Βιομηχ.	Α. 360	
Βιομηχ.

5η ΠΡΩΙΝΗ

Ο ΑΕΡΟΠΟΡΟΣ ΧΙΟΥΓΚΣ ΕΤΕΡΜΑΤΙΣΕΝ ΕΠΙΤΥΧΩΣ ΧΘΕΣΤΟΝ ΓΥΡΟΝ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ ΕΠΙΣΤΡΕΨΑΣ ΕΙΣ Ν. ΥΟΡΚΗΝ

ΕΤΥΧΕΝ ΑΠΟΘΕΩΤΙΚΗΣ ΥΠΟΔΟΧΗΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 14. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Τηλεγραφήματα ἐκ Νέας Ὑόρκης ἀγγέλλουν ὅτι ὁ ἀεροπόρος Χιοὺγκς προσγειώθη εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τῆς πόλεως τὴν 6.38΄ μ.μ. (ὥρα ἑλληνική 7.38΄), ἐκτελέσας οὕτω τὸν γῦρον τοῦ κόσμου εἰς τρεῖς ἡμέρας, 19 ὥρας 14΄ καὶ 10΄΄. Αἱ λεπτομέρειαι τῆς διαδρομῆς ἐξ Ἰσκούτσκης μέχρι Ν. Ὑόρκης ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Ὁ Χιοὺγκς προσγειώθη εἰς Φαίρμπανκς τῆς Ἀλάσκας χθὲς τὸ μεσονύκτιον, ἀπογειωθεὶς ἐκ νέου περὶ ὥραν 3.35΄ (ὥρα ἑλληνική) μὲ κατεύθυνσιν πρὸς τὸν προτελευταῖον σταθμὸν τῆς διαδρομῆς. Πρὸ τῆς ἐν Φαίρμπανκς ἀπογειώσεως ἐξεφορτώθησαν ἐκ τοῦ ἀεροπλάνου ὅλαι αἱ περιτταὶ ἀποσκευαὶ διὰ νὰ καταστῇ ἐλαφρότερον. Παρὰ ταῦτα ἡ ἀπογείωσις ὑπῆρξε δύσκολος.

Ὁ ἀσυρματιστὴς τοῦ ἀεροπλάνου τοῦ Χιοὺγκς κ. Στόρτερ μετέδωσε πληροφορίας περὶ τῆς ἀπὸ Ἰακούτσκης εἰς Φαίρμπανκς διαδρομῆς ἐκ 3.330 χιλ., διανυθέντων εἰς διάστημα 12 ὡρῶν.

Ἡ πτῆσις ἀπὸ Ἰακούτσκης εἰς Φαίρμπανκς εἶχεν ἐξαιρετικὸν ἐνδιαφέρον, διότι τὸ ἀεροπλάνον διῆλθεν ὑπεράνω τῶν ἀγρίων στεππῶν τῆς Σιβηρίας καὶ τῆς Βεριγγείου θαλάσσης. Οἱ κάτοικοι τῆς Ἰακούτσκης ὑπεδέχθησαν φιλοφρόνως τοὺς Ἀμερικανοὺς ἀεροπόρους. Ἡ προσγείωσις εἰς τὸ Φαίρμπανκς ἦτο δυσχερής, διότι τὸ ἀεροδρόμιον ἔχει μῆκος μόλις 930 μετρων. Ἡ ἀπογείωσις ἰδίως ἦτο δυσχερεστέρα, καὶ ἐδέησε νὰ ἀφαιρεθοῦν ἀποσκευαὶ τινὲς ἐκ τοῦ ἀεροσκάφους. Οἱ Ἀμερικανοὶ ἀεροπόροι ἀπεγειώθησαν ὀλίγον μετὰ τὸ μεσονύκτιον.

Ὁ Χιοὺγκς ἔφθασεν εἰς Μινεάπολιν περὶ ὥραν 14.38 (ἑλληνικὴ ὥρα 15.38) ἀμέσως δὲ ἀνεχώρησε διὰ Νέαν Ὑόρκην. Μετὰ τὸ ραδιογράφημά του, τὸ σταλὲν καθ' ἣν στιγμὴν ἵπτατο ὑπεράνω τοῦ Μίτσιγκαν καὶ ἀναφέρον, ὅτι ὑπελόγιζε νὰ φθάσῃ εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τῆς Νέας Ὑόρκης, Φλόϋντ Μπένετ, περὶ τὴν 7ην ἐσπερινήν, ὁ ἀεροπόρος Χιοὺγκς παρέμεινε ἑωσὸς — καθ' ἃ τηλεγραφεῖ χαρακτηριστικῶς ὁ ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Χαβᾶς. Ὅπως ἐγνώσθη κατόπιν — κατὰ τὰς ἰδίας πληροφορίας τοῦ πρακτορείου Χαβᾶς — ὁ Χιοὺγκς δὲν ἠδυνήθη νὰ στείλῃ μετὰ τὸ Μίτσιγκαν ἕτερον ραδιογράφημα, διότι ἡ κεραία τοῦ ἀσυρμάτου τοῦ ἀεροπλάνου του ἀπεσπάσθη ὑπὸ τοῦ ἀνέμου. Αἱ ἀρχαὶ τοῦ ἀεροδρομίου τοῦ Φλόϋντ Μπένετ, ἀνησυχήσασαι, ἀπέστειλαν τρία ἀεροπλάνα τοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ ὅπως παράσχουν τὰς βοηθείας των εἰς τὸ ἀεροπλάνον τοῦ Χιοὺγκς ἂν ἤθελε παραστῇ ἀνάγκη. Εὐτυχῶς ὁ «Ἱπτάμενος ἑκατομμυριοῦχος» προσγειώθη εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τῆς Νέας Ὑόρκης τὴν 6 καὶ 38΄ ἀπογευματινὴν (ὥρα κεντρικῆς Εὐρώπης).

Δύο ὥρας πρὸ τῆς ὥρας, καθ' ἣν ἀνεμένετο ὅτι θὰ ἔφθανεν ὁ ἀεροπόρος Χιοὺγκς εἰς τὸ ἀεροδρόμιον Φλόϋντ Μπένετ, ἄπειρος κόσμος εἶχε κατακλύσει ἤδη τὰ πέριξ καὶ τὰς προωρισμένας διὰ τὸ κοινὸν ζώνας. Ὁ χῶρος, εἰς τὸν ὁποῖον ἔμελλε νὰ προσγειωθῇ τὸ ἀεροπλάνον, μετὰ κόπου κατέστη δυνατὸν νὰ τηρηθῇ ἐλεύθερος, χάρις εἰς τὰς μεγάλας προσπαθείας, τὰς ὁποίας κατέβαλεν ἡ ἀστυνομία καὶ τὰ ἀποσπάσματα ναυτῶν, τὰ ὁποῖα εἶχον παραταχθῇ πρὸς σχηματισμὸν ζώνης. Ἐπὶ τόπου εἶχον προσέλθει ἀπὸ ἑνωρὶς ὁ δήμαρχος Νέας Ὑόρκης Λὰ Γκουάρντια, ὁ πρόεδρος τῆς Διεθνοῦς Ἐκθέσεως Γουέλεν, ὁ ἀεροπόρος Ντὶκ Μέριλ, αἱ οἰκογένειαι τοῦ κ. Χιοὺς καὶ τῶν ἄλλων μετ' αὐτοῦ ἀεροπόρων, τὰ μέλη τῆς Ἀεροπορικῆς Λέσχης καὶ ἄλλαι προσωπικότητες.

Τὸ ἀεροπλάνον τοῦ Ἱπταμένου ἑκατομμυριούχου ἐφθασεν ὑπεράνω τοῦ ἀεροδρομίου τὴν 18.34 (ὥρα Γρήνουϊτς), συνωδεύετο δὲ ὑπὸ τριῶν ἀεροπλάνων τοῦ στόλου, τὰ ὁποῖα εἶχον σταλῆ πρὸς προϋπάντησίν του. Ὁ κ. Χιοὺγκς ἔκαμε δύο γύρους ὑπὲρ τὸ ἀεροδρόμιον, προσγειωθεὶς τὴν 8.36΄. Πανδαιμόνιον ζητωκραυγῶν καὶ χειροκροτημάτων ἐπηκολούθησε καὶ ἰαχαὶ ἐπλήρουν τὸν ἀέρα ὁμοῦ μετὰ τοῦ ἤχου τῶν σειρήνων χιλιάδων αὐτοκινήτων, τὰ ὁποῖα εἶχον μεταφέρει τοὺς ἐπισήμους καὶ τοὺς περιέργους εἰς τὸ ἀεροδρόμιον. Δύναμις ἐκ πεντήκοντα ἀστυνομικῶν μὲ μοτοσυκλέττας περιεκύκλωσε τὸ ἀεροπλάνον, εὐθὺς ὡς τοῦτο προσεγειώθη, διὰ νὰ ἐμποδισθῇ ἡ εἰς τὸν χῶρον τῆς προσγειώσεως εἰσόρμησις τοῦ πλήθους, τὸ ὁποῖον ὑπελογίζεται κατ' ἄλλους μὲν εἰς εἴκοσι, κατ' ἄλλους δὲ εἰς ἑξήκοντα χιλιάδας.

Κατὰ τὸν ληφθέντα ἐπίσημον χρόνον, ὁ ἱπτάμενος ἑκατομμυριοῦχος ἐχρειάσθη διὰ τὸν γῦρον τοῦ κόσμου τρεῖς ἡμέρας, 19 ὥρας, 14΄ λεπτὰ καὶ 10΄΄. Ἡ μέση ταχύτης, τὴν ὁποίαν ὁ ἀεροπόρος ἀνέπτυξε καθ' ὅλην τὴν πτῆσιν του γύρου τοῦ κόσμου ὑπελογίσθη εἰς 161 μίλια τὴν ὥραν, ἐνῷ ὁ ἀεροπόρος Βίλλυ Πόστ, ὅστις ἔκαμε παρόμοιον γῦρον, ἐπέτυχε μέσην ταχύτητα 83 μιλίων τὴν ὥραν. Ὁ ἀνεπίσημος χρόνος τοῦ ταξιδίου εἶνε 61 ὥραι καὶ 7 λεπτά.

Ὁ τολμηρὸς ἀεροπόρος ἐδήλωσεν εἰς τὸν ἀνταποκριτὴν τοῦ πρακτορείου Ρώϋτερ ὅτι οὐδέποτε πλέον σκέπτεται νὰ ἐπιχειρήσῃ ἄλλην παρομοίαν πτῆσιν. «Τὸ ἀεροπλάνον, εἶπεν, ἔφθασεν εἰς ἀρίστην κατάστασιν καὶ τὰ πάντα ἐν αὐτῷ ἐλειτούργησαν θαυμασίως. Οὐδ' ἐπὶ στιγμὴν εὑρέθημεν ἐν κινδύνῳ, μόνον ἠσθανόμεθα ὀλίγην κόπωσιν, ἐνῷ κατὰ τὰ λοιπὰ εἴχομεν ἄριστα».

Ὁ κ. Χιοὺγκς ἐξέφρασε τὴν ἱκανοποίησίν του διὰ τὰ ἐπιστημονικὰ ἀποτελέσματα, τὰ ὁποῖα ἀπέδωκαν τὰ εἰδικὰ ὄργανα, τὰ ὁποῖα ἔφερε καθ' ἑαυτοῦ τὸ ἀεροπλάνον καὶ τὰ ὁποῖα, δοκιμασθέντα κατὰ τὴν πτῆσιν, ἐλειτούργησαν τελείως. Ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ Ρώϋτερ σημειοῖ ὅτι πολλὰ ἐκ τῶν εἰδικῶν τούτων ὀργάνων χρησιμοποιοῦνται μυστικῶς ὑπὸ τῆς ἀμερικανικῆς στρατιωτικῆς ὑπηρεσίας.

Ἡ μόνη διαφορά, προσθέτουν αἱ πληροφορίαι τοῦ Ρώϋτερ, μεταξὺ τοῦ ἀεροπλάνου τοῦ κ. Χιοὺγκς καὶ ἐκείνων τὰ ὁποῖα θὰ παραδοθοῦν εἰς τὴν ἀγγλικὴν ἀεροπορίαν κατόπιν τῆς ὁμαδικῆς ἐκ διακοσίων ἀεροπλάνων παραγγελίας, ἡ ὁποία ἐδόθη εἰς τὰ ἐργοστάσια ἀεροπλάνων τοῦ Λόκχεντ, συνίσταται εἰς τὸ ὅτι τὸ ἀεροπλάνον τοῦ Χιοὺγκς, ὡς εἶνε φυσικόν, δὲν εἶνε ἐξωπλισμένον.

Ὁ κ. Χιοὺγκς ἀπῆλθε τοῦ ἀεροδρομίου τοῦ Φλόϋντ Μπένετ τὴν 19ην ὥραν, ἐπιβὰς σημαιοστολισμένου αὐτοκινήτου, τὸ ὁποῖον συνώδευον ἀστυνομικοὶ μοτοσυκλεττισταί. Πλῆθος φωτορεπόρτερς καὶ ὀπερατὲρ ἔλαβον φωτογραφίας καὶ ταινίας τῆς μεγαλειώδους ὑποδοχῆς, ἥτις ἐγένετο κατὰ τὴν ἄφιξιν τοῦ τολμηροῦ ἀεροπόρου εἰς Φλόϋντ Μπένετ.

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 14. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀγγέλλεται ἐξ Ἱερουσαλὴμ ὅτι τρεῖς νέαι πυρκαϊαί, προκληθεῖσαι ἐξ ἐμπρησμῶν, ἐσημειώθησαν χθὲς εἰς τὴν Χαΐφαν. Ἐξ ἄλλου, ἀραβικὸν πλῆθος ἐν Χαΐφᾳ ἐπέτεθη κατὰ Ἑβραίων καὶ ἐτραυμάτισε σοβαρῶς δύο ἐξ αὐτῶν. Δύο Ἑβραῖοι, ὑπηρετοῦντες εἰς τὸ ἀστυνομικὸν σῶμα, ἐτραυματίσθησαν ὑπὸ Ἀράβων τροχισμοῦ πλησίον τῆς Χαΐφας. Παρόμοια ἐπεισόδια ἐσημειώθησαν καὶ εἰς ἄλλα μέρη τῆς Παλαιστίνης.

Αἱ ἐφημερίδες τῶν σιωνιστῶν καταδικάζουν αὐστηρῶς τὴν τρομοκρατικὴν ἐκστρατείαν τὴν ὁποίαν διεξάγουν οἱ Ἑβραῖοι ἀναθεωρητικοί. Ὡς βεβαιοῦν αἱ ἐφημερίδες αὗται, ἡ ἐκστρατεία ἔχει ὡς ἀποτέλεσμα νὰ συνενώσῃ τοὺς μετριοπαθεῖς καὶ τοὺς ἀδιαλλάκτους Ἄραβας εἰς σταθερὸν μέτωπον ἐναντίον τῶν Ἑβραίων. Αἱ σιωνιστικαὶ ἐφημερίδες τονίζουν ὅτι αἱ ἐνέργειαι τῶν ἀναθεωρητικῶν ἐπέτειναν τὴν ἔντασιν εἰς τοιοῦτον σημεῖον ὥστε νὰ εἶνε σχεδὸν ἀδύνατος ἡ ἀποκατάστασις τῆς εἰρήνης καὶ τῆς τάξεως ἐν Παλαιστίνῃ. Ἀνεκαλύφθησαν σήμερον ἐν Ἱερουσαλὴμ μεγάλαι ποσότητες ὅπλων καὶ πυρομαχικῶν εἰς τινα κρύπτην πλησίον τοῦ τεμένους Ἀλακσά.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 14. (Ἀθην. Πρακτ.). — Κατ' ἐπίσημον ἀνακοίνωσιν, ληφθεῖσαν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἀποικιῶν, ἐν Παλαιστίνῃ δὲν ἐσημειώθησαν σήμερον ἄλλα σοβαρώτερα ἐπεισόδια πλὴν μικροσυμπλοκῶν τινῶν, αἵτινες ἐγένοντο εἰς τὸ βόρειον τμῆμα τῆς χώρας. Ἡ Ἱερουσαλὴμ εἶνε ἥσυχος, ἐνῷ ἐξ ἄλλου ἡ κατάστασις εἰς τὴν Ἰόππην καὶ τὴν Τὲλ Ἀβὶβ εἶνε ἱκανοποιητική. Ἡσυχώτερα εἶνε τὰ πράγματα εἰς Γαλιλαίαν. Τὰ πνεύματα ἦσαν ὀλιγώτερον ἐξημμένα εἰς τὴν Χαΐφαν, τὴν πρώτην ὅμως ἠγγέλθη ὅτι ἐξετροχιάσθη μία ἀμαξοστοιχία πλησίον τοῦ Γκαλοίλια συνεπείᾳ σαμποτάζ. Ἡ συγκοινωνίας διεκόπη προσωρινῶς.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΑΥΡΙΟΝ Ο κ. ΜΕΤΑΞΑΣ ΑΝΑΧΩΡΕΙ ΔΙΑ ΚΕΡΚΥΡΑΝ

Η ΕΤΟΙΜΑΖΟΜΕΝΗ ΥΠΟΔΟΧΗ

Ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ νέου ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης κ. Ταμπακοπούλου, ἀναχωρεῖ αὔριον τὸ ἀπόγευμα δι' ὠτομοτρὶς εἰς Πάτρας καὶ ἐκεῖθεν δι' ἀντιτορπιλλικοῦ εἰς Κέρκυραν.

Ἅμα τῇ ἐκεῖ ἀφίξει του ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως θὰ κατευθυνθῇ εἰς τ' Ἀνάκτορα, ὅπου θὰ γίνῃ ἡ ὁρκωμοσία τοῦ νέου ὑπουργοῦ.

Μετὰ τὴν ὁρκωμοσίαν, ὁ κ. πρωθυπουργὸς θὰ δεχθῇ εἰς τὴν νομαρχίαν λαϊκὰς ἐπιτροπάς.

Ἐκ Κερκύρας θ' ἀναχωρήσῃ ὁ κ. Μεταξᾶς τὸ ἀπόγευμα τῆς Δευτέρας ἐπιστρέφων μέσῳ Πατρῶν ἐνταῦθα τὴν πρωΐαν τῆς Τρίτης.

Κατὰ τὰ ληφθέντα ἐκ Κερκύρας τηλεγραφήματα, εἰς τὸν κ. πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως ἑτοιμάζεται ἐνθουσιώδης λαϊκὴ ὑποδοχή.

Η ΝΑΥΤΙΚΗ ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΤΗΣ ΒΑΛΚΑΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΩΣ

Ἀπὸ τῆς πρωΐας σήμερον ἀρχίζει τὰς ἐργασίας της, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ὑποναυάρχου κ. Σακελλαρίου ἡ διάσκεψις τῶν ἀρχηγῶν τῶν ναυτικῶν Ἐπιτελείων τῶν κρατῶν τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως.

Διὰ τὴν συμμετοχὴν των εἰς τὴν διάσκεψιν ἀφίκοντο προχθὲς ἐκ Βελιγραδίου ὁ ναύαρχος κ. Μαριγιάσεβιτς, ὡς ἀντιπόσωπος τοῦ γενικοῦ ἐπιτελείου ναυτικοῦ Ἐπιτελείου μετὰ τῶν ὑπασπιστῶν του, χθὲς δὲ ἐκ Βουκουρεστίου τὰ μέλη τῆς ρουμανικῆς ἀντιπροσωπείας, τὴν ὁποίαν ἀπαρτίζουν οἱ πλοίαρχοι κ. κ. Β. Πέτρου, Κ. Νέγρου καὶ Ντ. Ζακόνι καὶ ὁ ἀντιπλοίαρχος κ. Ν. Δραγκοτσανέσκο.

Ἡ τουρκικὴ κυβέρνησις ἀντιπροσωπεύεται εἰς τὴν διάσκεψιν ὑπὸ τοῦ πλοιάρχου τοῦ τουρκικοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ κ. Σερμὲτ Γκοενζενίζ, ὅστις ἐπεσκέφθη τὸν κ. πρωθυπουργόν.

Χθὲς ὁ κ. Μεταξᾶς ἐδέχθη τὰ μέλη τῆς νοτιοσλαυϊκῆς ἀντιπροσωπείας σήμερον δὲ θὰ δεχθῇ τοὺς Ρουμάνους ἀντιπροσώπους. Μετὰ τὸ τέλος τῆς διασκέψεως θὰ ἐκδοθῇ ἀνακοινωθὲν καθορίζον τὰς ληφθησομένας ἀποφάσεις.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΚΟΣΤΟΥΣ ΖΩΗΣ

Κατὰ χθεσινὰς πληροφορίας, εἰς τὴν ἐπιτροπὴν τοῦ κόστους ζωῆς ἐβίγη πάλιν τὸ ζήτημα τῆς οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως τῶν ὑπαλλήλων, διὰ τῆς χορηγήσεως εἰς αὐτοὺς ἑνὸς μισθοῦ ὡς δανείου. Ἡ ἐπιτροπὴ δεχθεῖσα κατ' ἀρχὴν τὴν εἰσήγησιν, γενομένην ὑπὸ τοῦ γενικοῦ διευθυντοῦ τοῦ Δημοσίου Λογιστικοῦ κ. Ἐξαρχάκη, ἀνέθεσε εἰς τὸν ἴδιον νὰ συγκεντρώσῃ ὡρισμένα στοιχεῖα τὰ ὁποῖα νὰ θέσῃ ὑπ' ὄψιν τῆς ἐπιτροπῆς εἰς προσεχῆ συνεδρίασίν της.

Κατὰ τὴν ἰδίαν συνεδρίαν ἐξητάσθησαν καὶ τὰ ληφθέντα μέτρα διὰ τὴν μείωσιν τῆς τιμῆς τῶν ζυμαρικῶν καθὼς καὶ τοῦ κρέατος, ἐγένετο δὲ ὑπὸ τοῦ διευθυντοῦ τῆς στατιστικῆς ὑπηρεσίας παρὰ τῷ ὑπουργείῳ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Μιχαλοπούλου καὶ ἀνάλυσις τῶν συντελεστῶν τοῦ τιμαρίθμου, ὁ ὁποῖος παρουσιάζει τάσεις μειώσεως. Ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἐπ' ἐδκαιρίᾳ παρέσχε στοιχεῖα σχετικὰ μὲ τὸν τιμάριθμον καὶ παρεκάλεσε τὸν κ. Μιχαλόπουλον ὅπως τὰ μελετήσῃ καὶ ἐκθέσῃ τὰ πορίσματά του εἰς ἄλλην συνεδρίασιν.

ΕΠΑΝΗΛΘΕΝ Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ κ. Κ. ΚΟΤΖΙΑΣ

Χθὲς τὴν πρωΐαν ἐπέστρεψεν εἰς Ἀθήνας ὁ ὑπουργὸς διοικητῆς τῆς Πρωτευούσης κ. Κ. Κοτζιᾶς. Εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν ὑπεδέχθησαν τὸν κ. ὑπουργὸν οἱ δήμαρχοι Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς, ὁ κυβερνητικὸς Ἐπίτροπος τῆς Νεολαίας μετ' ἀντιπροσωπείας βαθμοφόρων τῆς Διοικήσεως Ἀθηνῶν καὶ οἱ διευθυνταὶ καὶ ἀνώτεροι ὑπάλληλοι τοῦ ὑπουργείου Πρωτευούσης καὶ τοῦ δήμου Ἀθηναίων.

ΠΡΟΣΦΟΡΑΙ ΥΠΕΡ ΤΗΣ Β. ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Πρὸς τὸν κ. πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως ἀπεστάλη ἐκ Τεχεράνης τοῦ Ἰράν, ἐκ μέρους τοῦ κ. Σκαμάγκα, ἡ κάτωθι ἐπιστολή:

«Ἐξοχώτατε, Μέσῳ τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν σᾶς ἀποστέλλω τρισχιλίας δραχμὰς (3.000) ὡς συνεισφοράν μου διὰ τὴν βασιλικὴν ἀεροπορίαν. Σᾶς παρακαλῶ ὅπως δεχθῆτε τὴν μικρὰν αὐτὴν συνδρομήν ἀπὸ ἕνα ἐργαζόμενον νέον, ὁ ὁποῖος οὐδέποτε ξεχνᾷ τὴν ἀγαπημένην του πατρίδα, ἡ ὁποία τέλος εὑρήκε τὸν πραγματικόν της δρόμον. Ἐστὲ βέβαιος κ. πρόεδρε ὅτι ὅλοι ἀνεξαιρτήτως οἱ εἰς Περσίαν ἐργαζόμενοι "Ελληνες μὲ ὑπερηφάνειαν παρακολουθοῦν τὰς προόδους τὰς ὁποίας ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν σας κάμνει τὸ ἔθνος μας καὶ εἶνε πάντοτε πρόθυμοι νὰ σᾶς συνδράμουν παντοιοτρόπως, τεκμήριον δὲ τούτου ὁ πρὸ ὀλίγου χρόνου γενόμενος ἔρανος. Διατελῶ εὐσεβάστως Νικ. Σκαμάγκας».

Ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως ἀπήντησεν εὐχαριστῶν ὡς ἑξῆς:

«Ἔλαβον τὴν ἐπιστολήν σας καὶ θὰς καὶ τὴν διὰ τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν προσφορὰν σας, ἐκ 3,000 δραχ., ὑπὲρ τῆς βασιλικῆς μας ἀεροπορίας, καὶ σᾶς συγχαίρω θερμότατα διὰ τὴν πατριωτικὴν σας ταύτισιν μὲ τὴν χειρονομίαν.

Εἶμαι ἐξαιρετικὰ ἐνθουσιασμένος ποὺ βλέπω τοὺς "Ελληνας τοῦ ἐξωτερικοῦ μὲ πόσον ἐνδιαφέρον παρακολουθοῦν τὴν ἐν Ἑλλάδι κατάστασιν συμβάλλοντες ἕνας ἕκαστος ποικιλοτρόπως διὰ τὴν ταχυτέραν ἀναδημιουργίαν τῆς πατρίδος μας. Διὰ τὴν πρᾶξιν σας ταύτην σᾶς συνιστῶ νὰ ἐἶσθε ὑπερήφανοι, διότι οὕτω συμμετέχετε καὶ σεῖς εἰς τὸν αὐθόρμητον ὑπὲρ τῆς ἀναδημιουργίας τῆς πατρίδος μας ἱερὸν ἀγῶνα. Ἡ προσφορά σας κατετέθη εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν καὶ εἰς τὸν παρ' αὐτῇ λογαριασμὸν τῆς βασιλικῆς ἀεροπορίας ὡς ἡ ἐσωκλείστος ἀπόδειξις. Φιλικώτατα Ι. Μεταξᾶς».

ΙΤΑΛΙΚΑ ΠΟΛΕΜΙΚΑ ΕΙΣ ΠΑΤΡΑΣ

ΠΑΤΡΑΙ, 14. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Σήμερον κατέπλευσεν εἰς τὸν λιμένα Νικότερε» καὶ 4 τορπιλλάκατοι. Τὰ ἰταλικὰ πολεμικὰ ἔκτελοῦν γυμνάσια.

ΔΙΑ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΥ ΤΩΝ ΕΘΝΟΤΗΤΩΝ ΤΗΣ ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ ΘΑ ΠΑΡΑΧΩΡΗΘΗ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΚΑΙ ΟΧΙ ΑΥΤΟΝΟΜΙΑ

ΟΙ ΣΟΥΔΗΤΑΙ ΟΡΓΑΝΩΝΟΥΝ ΤΑΓΜΑΤΑ ΕΦΟΔΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 14. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Σημαντικὴ διπλωματικὴ κίνησις σημειοῦται περὶ τὸ τσεχοσλοβακικὸν ζήτημα. Ὁ λόρδος Χάλιφαξ ἐδέχθη χθὲς τὸν ἐπανακάμψαντα ἐνταῦθα πρεσβευτὴν τῆς Τσεχοσλοβακίας κ. Μάζαρυκ, ὅστις τὸν ἐνημέρωσεν ἐπὶ τοῦ περιεχομένου τοῦ ὑπὸ σύνταξιν νέου καταστατικοῦ τῶν μειονοτήτων. Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας πληροφορίας, τὸ πρῶτον κεφάλαιον τοῦ καταστατικοῦ ἀφορᾷ τὴν παραχώρησιν γλωσσικῆς αὐτονομίας πρὸς τοὺς Σουδήτας, παρέχονται δὲ εἰς τὴν γερμανικὴν γλῶσσαν δικαιώματα ἴσα πρὸς τὴν τσεχικήν. Τὰ ἄλλα κεφάλαια ἀφοροῦν τὴν διοίκησιν, τὴν παιδείαν, καὶ τὰ οἰκονομικὰ ζητήματα. Ὁ κ. Μάζαρυκ ὑπέδειξεν ὅτι ἐπὶ πολλῶν σημείων ἔχει ἐπέλθη ἤδη συμφωνία μεταξὺ Σουδητῶν καὶ κυβερνήσεως τῆς Πράγας. Ὁ Τσεχοσλοβάκος διπλωμάτης ἐπέμεινεν ἐπὶ τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ Τσεχοσλοβακία δὲν ἐπιδιώκει, ὡς ἰσχυρίζεται τὸ Βερολῖνον, νὰ «ἐπιβάλῃ» ὡρισμένας ἀποφάσεις της χωρὶς νὰ διαπραγματευθῇ μὲ τοὺς Σουδήτας. Ἡ γνώμη καὶ τῶν ἀγγλικῶν διπλωματικῶν κύκλων ἐν προκειμένῳ εἶνε ὅτι ἡ τσεχοσλοβακικὴ κυβέρνησις καταβάλλει ἀξιεπαίνους προσπαθείας διὰ τὴν λύσιν τοῦ σουδητικοῦ προβλήματος, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον, ὅμως, δὲν ἀποκλείει τὴν ἔναρξιν ἀντιτσεχικῆς ἐκστρατείας ὑπὸ τῆς Γερμανίας, μόλις ἀρχίσῃ ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ καταστατικοῦ.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Πράγας, ὁ πρωθυπουργὸς κ. Χότζα ἐδέχθη σήμερον τὸν πρεσβευτὴν τῆς Γαλλίας κ. Ντελακρουά, ὅστις ἀναχωρεῖ αὔριον (σήμερον) μεταβαίνων εἰς Παρισίους. Χθὲς ὁ κ. Χότζα ἐδέχθη τὸν πρεσβευτὴν τῆς Μεγάλης Βρεταννίας κ. Νιοῦτον, τὸν ὁποῖον ἐνημέρωσεν ἐπὶ τῆς πορείας τῶν διαπραγματεύσεων μετὰ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν διαφόρων μειονοτήτων. Κατὰ τὴν συνάντησιν ταύτην ὁ "Αγγλος διπλωμάτης ἐπανέλαβεν εἰς τὸν κ. Χότζα τὴν ἐπιθυμίαν τῆς κυβερνήσεώς του, ὅπως ἐπισπευσθοῦν αἱ διαπραγματεύσεις καὶ διευθετηθῇ τὸ ταχύτερον τὸ πρόβλημα τῶν μειονοτήτων. Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ ἑξαμελὴς ἐπιτροπὴ συνῆλθε χθὲς εἰς δύο συνεδριάσεις πρὸς ἐξέτασιν τοῦ καταστατικοῦ τῶν μειονοτήτων. Ἡ ἐπιτροπὴ ἐμελέτησεν ἐπίσης εἰς δευτέραν ἀνάγνωσιν τὸ κείμενον τὸ σχετικὸν μὲ τὴν διοικητικὴν μεταρρύθμισιν καθὼς καὶ τὸν νόμον ὁ ὁποῖος ἀφορᾷ τὸ γλωσσικὸν ζήτημα. Κατὰ τὰς ἐκ Πράγας πληροφορίας, ἡ συζήτησις τοῦ νέου καταστατικοῦ θ' ἀρχίσῃ ἐν τῇ Βουλῇ μετὰ δεκαπενθήμερον.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ κ. ΚΡΟΦΤΑ

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Παρισίων, ἡ «Μικρὰ Ἐφημερὶς» δημοσιεύει συνέντευξιν τοῦ ἐν Πράγᾳ ἀντεπικριτοῦ της μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Τσεχοσλοβακίας κ. Κρόφτα περιστρεφομένην εἰς τὸ τσεχοσλοβακικὸν πρόβλημα.

«Θὰ προχωρήσωμεν, λέγει ὁ κ. Κρόφτα, μέχρι τοῦ ἀκροτάτου ὁρίου τῶν ἐκχωρήσεων, αἱ ὁποῖαι συμβιβάζονται πρὸς τὸ πνεῦμα τοῦ καταστατικοῦ ἡμῶν χάρτου καὶ τὴν ἀκεραιότητα τῆς χώρας. Αἱ ἐκχωρήσεις θὰ προσλάβουν τὴν μορφὴν οὐσιαστικῆς ἐνισχύσεως τῆς τοπικῆς αὐτονομίας τῶν κοινοτήτων καὶ τῶν περιφερειῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ ἀποφασίζουν μόναι ἐπὶ ζητημάτων τὰ ὁποῖα τὰς ἐνδιαφέρουν. Αἱ περιφέρειαι θὰ λαμβάνουν ἀποφάσεις καὶ διὰ σημαντικὰ ζητήματα, ὅπως εἶνε λ.χ. ἡ δημοσία ἐκπαίδευσις, ἡ κοινωνικὴ πρόνοια, αἱ συγκοινωνίαι κτλ. Πρὸς τοῦτο θὰ ἐκλέγουν Διαίτας. Τὰ στοιχεῖα τῆς μειοψηφίας θὰ ἔχουν τὰς ἀντιπροσωπείας των. Εἰμεθα ἐπίσης διατεθειμένοι νὰ μεταρρυθμίσωμεν τὴν νομοθεσίαν μας εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὰς γλώσσας τῶν μειονοτήτων. Ἀλλὰ τὰ σχέδια ἰδίας αὐτονομίας τῶν Γερμανῶν Σουδητῶν ἢ περιφερειακῆς αὐτονομίας θὰ εἶνε ἀνεφάρμοστα. Ἐλπίζομεν ὅτι θὰ ἐπιτευχθῇ συμφωνία».

Αἱ δηλώσεις τοῦ κ. Κρόφτα ἐγένοντο δεκταὶ ἐν Βερολίνῳ μετὰ σκεπτικισμοῦ καὶ ἐπιφυλάξεως. Ἀπὸ τὰ αἰσθήματα αὐτὰ ἐμπνέονται τὰ σχόλια τῶν ἀπογευματινῶν γερμανικῶν ἐφημερίδων ἐπὶ τῶν ἐν λόγῳ δηλώσεων. Ἡ «Βερολίνιος Ἡμερησία» εἰς ἄρθρον της ὑπὸ τὸν τίτλον «ἐσφαλμένη ὁδός» συνιστᾷ εἰς τὴν Τσεχοσλοβακίαν νὰ ἀλλάξῃ σύστημα καὶ νὰ ἀναγνωρίσῃ τὰ δικαιώματα ἐπὶ τῆς ζωῆς, τὰ ὁποῖα ἔχουν οἱ ἐν τῷ ἐδάφει της ζωντανοὶ ὀργανισμοί. Ὁ ἀρθρογράφος